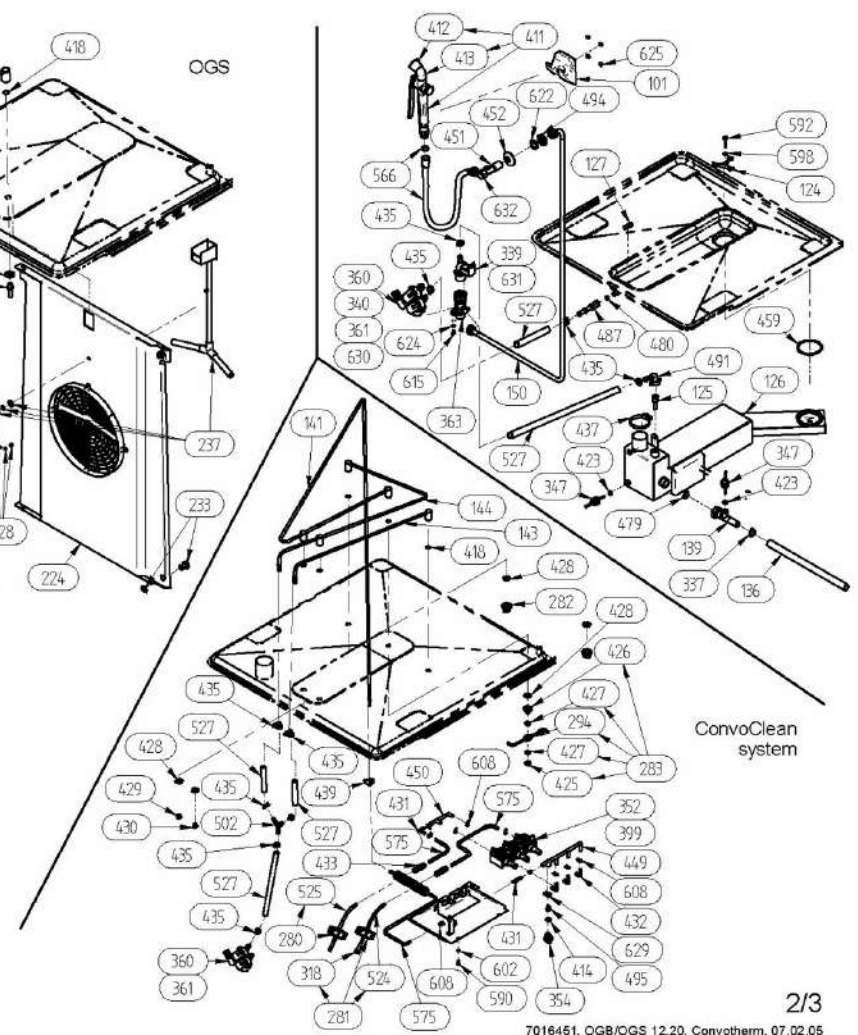
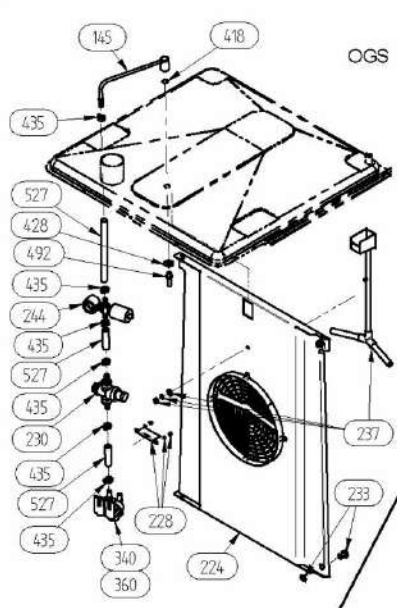
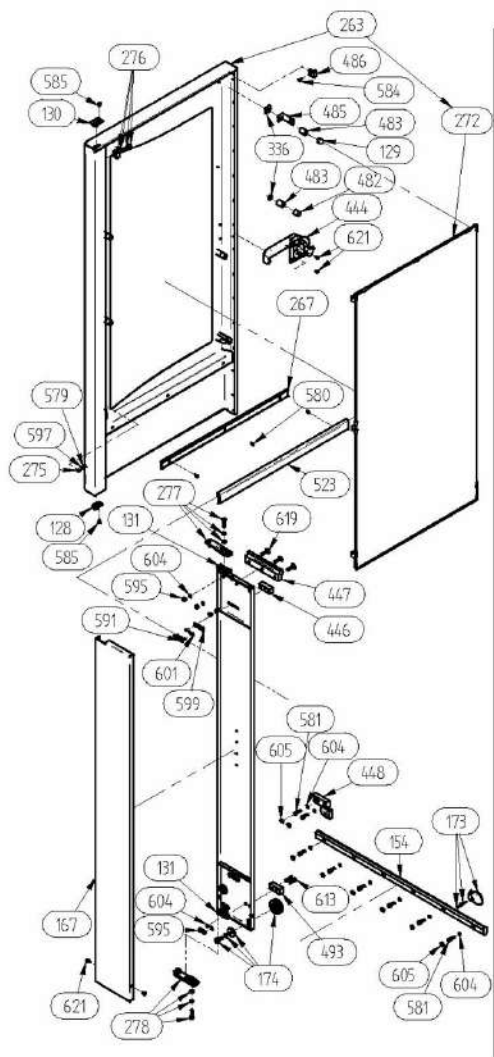
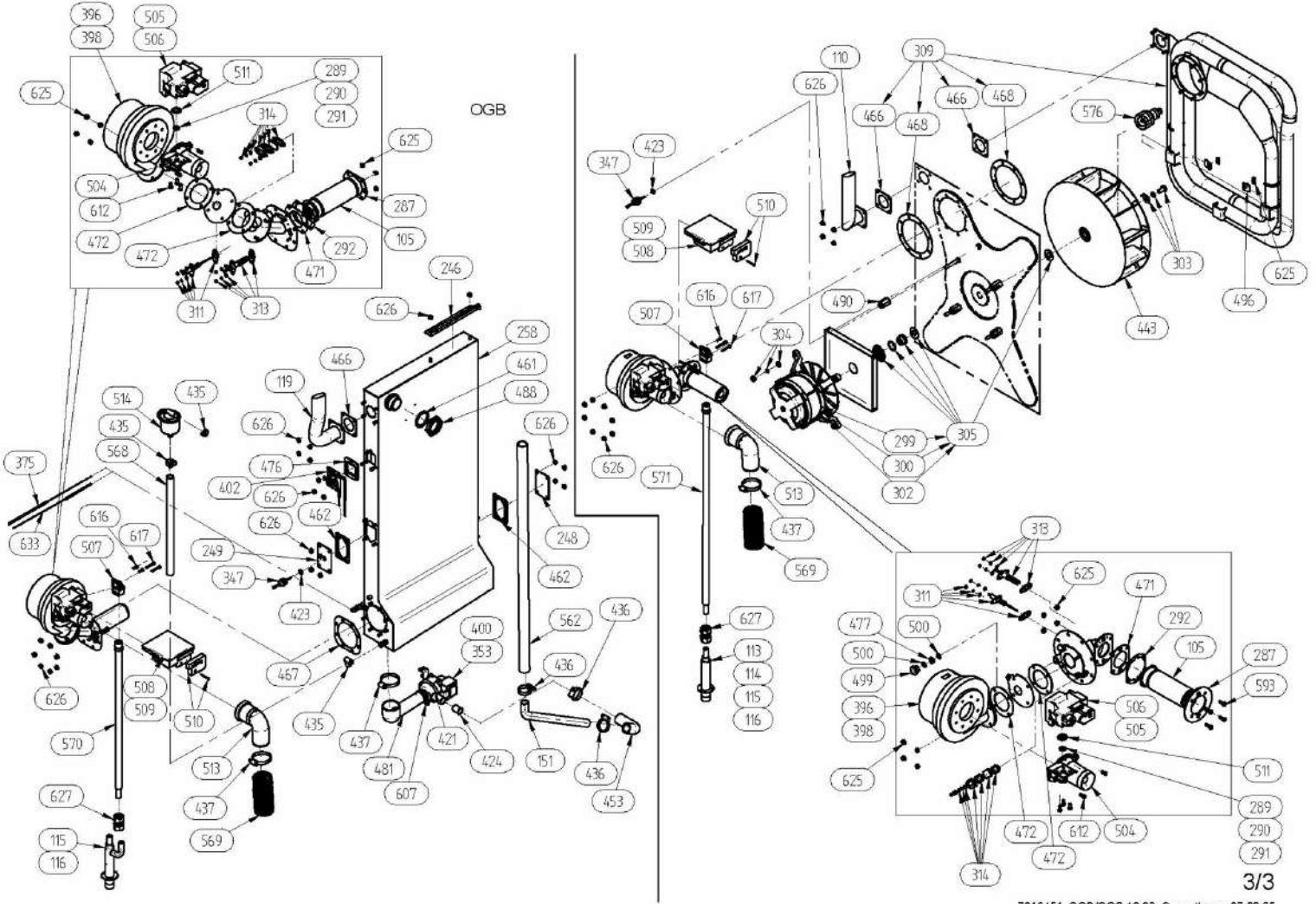


OGB/OGS 12.20



OGB



Pcs	Art-Nr	english	francais	español
101	2002342	Aufhängung f. Handbrause	Porte douche	Soporte de ducha de mano
102	2004035	Halteung f. Kabel KTM-Führer P2 P3	accroche câble S&C	Soporte para cable de sonda para temperatura central P2 P3
103	2004234	Einleitkeil für Beschleunigungswagen P3	Cale d'alimentation P3	Guía de curva P3
105	2010015	Brenner Ø63x210 40kW P3	Bûleur Ø63x210 40kW P3	Quemador Ø63x210 40kW P3
110	2010059	Kamin HL 12.20 GAS geschw. P3	Chimney HL 12.20 GAS welded P3	Chimenea HL 12.20 GAS soldado P3
113	2010085	Einzelgasanschluss R3/4" P3	Single gas connector R3/4" P3	Conexión de gas individual R3/4" P3
114	2010086	Einzelgasanschluss R3/4" x14 NPT P3	Single gas connector R3/4" x14 NPT P3	Conexión de gas individual R3/4" x14 NPT P3
115	2010087	Doppelgasanschluss R3/4" P3	Double gas connector R3/4" P3	Conexión de gas doble R3/4" P3
116	2010088	Doppelgasanschluss R3/4" x14 NPT P3	Double gas connector R3/4" x14 NPT P3	Conexión de gas doble R3/4" x14 NPT P3
119	2010074	Kamin DE Gas 10.20/12.20 geschw. P3	Chimney DE Gas 10.20/12.20 welded P3	Chimenea DE Gas 10.20/12.20 soldado P3
124	2012102	Halter Kondensator P3	Bracket, condenser P3	Soporte para condensador P3
125	2012103	Einsatzdüse Kondensator P3	Nozzle, condenser P3	Tubera para condensador P3
126	2012104	Kondensator Standgerüst lgl. P3	Condenser foot model complete P3	Condensador aparato estacionario P3
127	2013002	Vollkegeldüse 45° 1/8" P3	Full cone nozzle 45° 1/8" P3	Tubera de cono 45° 1/8" P3
128	2014003	Rastplatte Oberhalb Tür P3	Retaining plate, upper part, door P3	Plancha retención arriba para puerta P3
129	2014006	Silikonfeder Tür P3	R ressort silicon pour porte P3	Muelle silicon para puerta P3
130	2014007	Scharnierplatte Unterteil lgl. P3	Lower hinge plate cpl. door P3	Plancha de bisagra de puerta abajo P3
131	2014008	Rastwerkstück Schieberplatte P3	Block de grille pour plaque glissière P3	Bloque de retulera para placa deslizable P3
133	2014011	Führungsbügel Standgerüst VST P2	Guide clip VST floor moock, P3	Estribo de guía para puerta retráctil aparato estacionario P2
136	2016004	Bypass P3 cpl. 12.20	Bypass P3 cpl. 12.20	Bypass P3 cpl. 12.20
139	2016007	Meßrohr P3	Tube de mesure P3	Tubo de medición P3
141	2016019	Rohrleitung Reiniger Decke 6.20/10.20/12.20 geschw. P3	Pipeline cleaner cover x.20 welded P3	Pipeline depurador x.20 soldado P3
143	2016021	Rohrleitung 2 Wasser X.20 geschw. P3	Pipeline 2 water X.20 welded P3	Pipeline 2 agua X.20 soldado P3
144	2016022	Rohrleitung 1 Wasser X.20 geschw. P3	Pipeline 1 water X.20 welded P3	Pipeline 1 agua X.20 soldado P3
145	2016072	Rohrleitung IN X.20 geschw. P3	Pipeline IN X.20 welded P3	Pipeline IN X.20 soldado P3
150	2016114	Rohrleitung Handbrause 12.20 P3	Pipeline handshower 12.20 P3	Pipeline ducha de mano 12.20 P3
151	2016119	Ableitrohr DE Gas OGB P3	Tuyau de décharge DE Gas OGB P3	Tubo de descarga DE Gas OGB P3
154	2017000	Führungsschiene VST X.20 P3	Guide rail RST X.20 P3	Carri-guia VST X.20 P3
159	2019000	Transportsicherung B-Wagen 12.20 P3	Transport locking device for B-trolley 12.20 P3	Seguro de transporte carro de equipamiento 12.20 P3
162	2019012	Schiebegriff f. B-Wagen 12.20/20.20 P3	Sliding handle for TB-trolley 12.20/20.20 P3	Asa de empuje p. Carro de banqueta 12.20/20.20 P3
163	2114799	Trägerblech KM geschw. P3	Support KM welded P3	Soporte KM soldado P3
167	2114818	Verkleidungsblech VST 12.20 P3	Coating sheet VST 12.20 P3	Chapa de revestimiento VST 12.20 P3
169	2115476	Einleitfahrschiene re 12.20/20.20 geschw. P3	Retracting rails on right 12.20/20.20 welded P3	Carri de entrada dcha 12.20/20.20 sold. P3
170	2115477	Einleitfahrschiene li 12.20/20.20 geschw. P3	Retracting rails on left 12.20/20.20 welded P3	Carri de entrada izda 12.20/20.20 sold. P3
173	2117280	KD-Set Anschlagrührer VST P3	Customer service set for stop buffer VST P3	Juego de Servicio Técnico limpa VST P3
174	2117281	KD-Set Führungsrührer VST P3	Customer service set for guide roller VST P3	Juego de Servicio Técnico rodillo guía VST P3
175	2117289	KD-Set Verschleiß-Abdeckung P3	Customer service set for cover seal P3	Juego de Servicio Técnico cierre cubiertas P3
179	2117303	KD-Set Frontplatte OGB P3	Customer service set for front plate OGB P3	Juego de Servicio Técnico panel frontal OGB P3
180	2117304	KD-Set Frontplatte OGS P3	Customer service set for front plate OGS P3	Juego de Servicio Técnico panel frontal OGS P3
181	2117305	KD-Set Frontplatte OGS Press & Go P3	Customer service set for front plate OGS Press & Go P3	Juego de Servicio Técnico panel frontal OGS Press & Go P3
214	2216796	Abdeckung Entfeuchtungsrinne lgl. P3	Cover dehumidification channel cpl P3	Cubierta dehumidificación cpl P3
223	2217045	Ansaugblech GAS DE 12.20 cpl P3	Suction panel GAS DE 12.20 cpl P3	Chapa de aspiración GAS DE 12.20 cpl P3
224	2217048	Ansaugblech GAS IN 12.20 cpl P3	Suction panel GAS IN 12.20 cpl P3	Chapa de aspiración GAS IN 12.20 cpl P3
226	2217279	KD-Set Abschmittblech Gansumföhrer 10/12/20/20 IN P3	service set screen plate f oven chamber sensor 10/12/20/20 IN	Juego de Servicio Técnico cubierta sensor horno 10/12/20/20 IN
229	2217281	KD-Set Bypass-Abdeckung P3	Customer service set for bypass cover P3	Juego de Servicio Técnico cubierta bypass P3
230	2217288	KD-Set Druckregulierungsventil IN P3	Customer service set for pressure regulating valve IN P3	Juego de Servicio Técnico válvula reguladora de presión IN P3
233	0002100	Schnellverschluss-Ansaugblech	replacement quick fastener for suction panel	Cierre rápido para chapa de aspiración
237	2217327	KD-Set Einspritzventiler 12.20 P3	Customer service set for fuel injection distributor 12.20 P3	Juego de Servicio Técnico distribuidor de inyección 12.20 P3
244	2217334	KD-Set Einspritzdüse 0.7 mm P3	Customer service set for fuel injection nozzle 0.7 mm P3	Juego de Servicio Técnico boquilla de inyección 0.7 mm P3
246	2314243	DE EUGAS Aufhängung Tischgeräte u. 12.20 P3	Steam generator EUGAS suspension countertop moock and 12.2	Generador de vapor EUGAS soporte undados mesa y 12.2 P3
248	2314968	Inspektionsflansch DE P3	Inspection flange DE P3	Brida de inspección GV P3
249	2314974	Inspektionsflansch DE mit Gewinde P3	Inspection flange DE with thread P3	Brida de inspección GV con rosca P3
258	2317314	KD-Set DE GAS 12.20 P3	Customer service set DE GAS 12.20 P3	Juego de Servicio Técnico GV GAS 12.20 P3
263	2514354	Tür 12.20 cpl P3	Door 12.20 cpl P3	Puerta 12.20 cpl P3
267	2514385	U-Profil f. Dichtung Tür 12.20/20.20 P3	U-profile for seal, door 12.20/20.20 P3	Perfil en U para junta de puerta 12.20/20.20 P3
272	2514392	Innenür 12.20 cpl P3	Interior door 12.20 cpl P3	Puerta interior 12.20 cpl P3
276	2514430	Aushangesicherung Tür P3	Unhinging safeguard, door P3	Seguro contra el desenganche puerta P3
276	2517292	KD-Set Innenbüchsen P3	Customer service set for interior door hinge P3	Juego de Servicio Técnico bisagra de puerta interior P3
277	2517296	KD-Set Schieber ob P3	Customer service set for upper hinge P3	Juego de Servicio Técnico bisagra sup. P3
278	2517297	KD-Set Schieber unt P3	Customer service set for lower hinge P3	Juego de Servicio Técnico bisagra inf. P3
279	2608862	Unterdrucksicherung lgl	Suction relief device complete P2 P3	Válvula de depresión cpl
280	2609347	Kanister-Saugschlauch Reiniger lgl	Suction tube for detergent	Manguera aspirante para purificador
281	2609349	Kanister-Saugschlauch Dampspülung lgl	Suction tube for rinsing agent	Manguera aspirante par ablandador
282	2611010	Schmelzöse geschweißt	Sprinkler head welded	Cabeza automática de extinción sold
283	2611068	Rotordüse lgl	Rotor nozzle cpl	Hierra rotacional cpl

Pos.	Art-Nr	englisch	francois	español
287	2614843	Kiermfansch Brenner HL/DE Ø 63 P3	Clamping flange burner HL/steam generator Ø 63 P3	Conexión a presión quemador HL/DE Ø 63 P3
289	2615311	KD-Umrißset auf Erdgas LL/G25 P3	Kit KD conversion set natural gas LL/G25 P3	Juego serv. técnico conversión gas natural LL/G25 P3
290	2615312	KD-Umrißset auf Erdgas E/G20 P3	Kit KD conversion set natural gas E/G20 P3	Juego serv. técnico conversión a natural gas E/G20 P3
291	2615313	KD-Umrißset auf Butan-Propan /G30-G31 P3	Kit KD conversion set Butane-Propane /G30-G31 P3	Juego serv. técnico conversión Butane-Propane /G30-G31 P3
292	2615366	Ausgleichsfangsch Bräuner Ø63	Compensation flange for burner Ø63	Bloca de compensación para quemador Ø63
294	2616680	Rotornüse geschw P2 P3	Rotor nozzle welded P2 P3	Bocanilla del rotor sold. P2 P3
289	2617284	KD-Set Drehstrommotor 4-pol 0,9kW/200-240V/60Hz/200V/50Hz P	Customer service set for 3-phase motor 4-pm 0.9kW/200-240V/60Hz/200V/50Hz	Juego de Servicio técnico motor trifásico 0-4/6 polos 0,9kW/200-240V/60Hz/200V/50Hz
300	2617285	KD-Set Drehstrommotor 4-pol 0,9kW/380-415V/50Hz P3	Customer service set for 3-phase motor 4-pm 0.9kW/380-415V/50Hz P3	Juego de Servicio técnico motor trifásico 0-4/6 polos 0,9kW/380-415V/50Hz P3
302	2617287	KD-Set Drehstrommotor 4-pol 0,9kW alle Spannungen P3	Customer service set for 3-phase motor 4-pm 0.9kW all volta	Juego de Servicio técnico motor trifásico 0-4/6 polos 0,9kW/toda
303	2617283	KD-Set Lüfterradbefestigung P3	Customer service set for fan wheel mounting P3	Juego de Servicio técnico fijación del rodillo de ventilador
304	2617294	KD-Set Motorbefestigung P3	Customer service set for motor mounting P3	Juego de Servicio técnico fijación del motor P3
305	2617295	KD-Set Motorwellendichtung P3	Customer service set for motor shaft seal P3	Juego de Servicio técnico junta árbol motor P3
308	2617318	KD-Set Wärmetauscher GAS 10_20/12_20/20_20 P3	Customer service set for heat exchanger GAS 10_20/12_20/20_20	Juego de Servicio técnico intercambiador de calor GAS 10_20/12_20/20_20 P3
311	2617320	KD-Set Überwachungselektrode GAS P3	Customer service set for monitoring electrode GAS P3	Juego de Servicio técnico electrodo de vigilancia GAS P3
312	2617322	KD-Set Glühzündelektrode lang GAS P3	Customer service set for glowing ignition electrode long GAS	Juego de Servicio técnico electrodo de encendido incandescent
314	2617323	KD-Set Schauglas Brenner GAS P3	Customer service set for burner sight glass GAS P3	Juego de Servicio técnico mirilla quemador GAS P3
316	3007061	Schmutzsieb für Convocare	Filter for Convocare	Filtro para Convocare
319	3310394	Griff für Beschickungswanne elektropoliert	Grip for loading cart electropolished	Asa para carro de equipamiento electropulido P2 P3
320	3315202	B-Wagen 12 20 2L kpl P3	Trrolley for 12 20 series P3	Carro de equipamiento 12 20 2L opt P3
323	3315205	B-Wagen 12 20 4L kpl P3	Brokvey 12 20 4L opt P3	Carro de equipamiento 12 20 4L opt P3
328	3315259	Sammelwanne Hordenwagen elektropoliert 12 20/20 P3	Collector tray for tray brokvey electropolished 12 20/20 20	Cubeta coledora carro de transporte, electropulida 12 20/20
329	3316711	TB-Wagen 12 20 2L kpl P3	TB-trolley 12 20 2L opt P3	Carro de banquete 12 20 2L opt P3
332	3316714	TB-Wagen 12 20 4L kpl P3	TB-trolley 12 20 4L opt P3	Carro de banquete 12 20 4L opt P3
335	3416130	Wasserinstallationssatz P3	Water installation set P3	Juego instalación de agua P3
336	3417275	Nachstellbar Türdichtung P3	Kit for adjusting door gasket P3	Kit para ajustar junta de puerta P3
337	4007087	Kabelhülse 140 x 3,6 Titebeständig bis 220°C	Cable sheath 140 x 3,6 heat resistant to 220°C	Cable de sujeción para cables 140 x 3,6 resistente a la ca
338	5001041	Sicherheits-Temperaturbegrenzer eigenbruchsicher 340°C	Safety temperature limiter, internal breakage-proof	Termostato seguridad resistente a f. crecimiento 340°C
339	5001059	Einfachmagnetventil 220/240V 50/60 Hz	Solenoid valve simple 220-240V	Válvula magnética
340	5001080	Doppelmagnetventil 220-240V 50/60Hz	Double solenoid valve 220-240V 50Hz	Válvula magnética doble 220-240V 50Hz
342	5002064	Kerntemperatur-Meßfühler 'Sousvide' Ni-Cr-Ni 4,0 m	CTC probe 'sous vide' Ni-Cr-Ni 4m	Sonda de temperatura central 'sous vide' Ni-Cr-Ni 4m
343	5002090	Stecker X1 OSC, OSG, OSP, P2	Plug X1 OSC, OSG, OSP, P2 P3	Connector X1 OSC, OSG, OSP, P2 P3
344	5002094	Stecker X2 OSC, OSG, OSP, P2 P3	Plug X2 OSC, OSG, OSP, P2 P3	Connector X2 OSC, OSG, OSP, P2 P3
345	5002095	Stecker X3 OSC, OSG, OSP, ST 5000 RM 3,5 5pol. P2	Terminal block X3 OSC, OSG, OSP, ST 5000 RM 3.5 5pol. P2	Connector X3 OSC, OSG, OSP, ST 5000 RM 3.5 5pol. P2
346	5002096	Stecker X11, X12 Picto 'Press and Go' P2 P3	Plug Picto 'Press and Go' P2 P3	Conector Picto 'Press and Go' P2 P3
347	5002100	Thermoelement für 3050 mm P2 P3	Thermocouple probe 3050 mm P2 P3	Termoelement sonda 3050 mm P2 P3
348	5003075	Türmagnetkontakt Bauhinweis 28 57x19 05x6 35 2Langsch	Door magnet switch	Interruptor magnético de puerta
350	5006043	Gültigtempo 15W/120V, O/D-Gas, USA	Bulb 15W/120V, O/D gas USA	Bombilla 15W/120V USA P2 P3
351	5006045	Gültigtempo 25W/220V, temp. beständig bis 200°C	Lamp 25W/220V temp. resistant	Bombilla de 25W/220V
352	5008011	Pumpe für Garamreinigung 200-240V P2 P3	Pump for auto cleaning 200-240V P2 P3	Bomba para limpieza de la zona de cocción P2 P3
353	5008079	Enteersungspumpe mit Synchronmotor 200-240V	Drain pump with synchronous motor 200-240V	Bomba evacuación con motor sincrónico 200-240V
354	5009055	Druckschalter für automatische Garamreinigung P2 P3	Pressure switch for auto. cleaning P2 P3	Interruptor automático para aumento de presión P2 P3
355	5009301	Steuerung 5000 VM (Versorgungsmodul) P2 P3	Controller 5000 supply module P2 P3	Mando 5000 VM (Modulo de alimentación) P2 P3
356	5009304	Verbindungskabel 5M a RBM Steuerung 5000 P2 P3	Connection cable 5M to RBM electronic board 5000 P2 P3	Cable de conexión 5M a RBM mando 5000 P2 P3
357	5009306	Tasterkappe 8,7 mm weiß P2 P3	Cap for key 8,7 mm white electronic P2 P3	Tapa de pulsador 8,7 mm blanco P2 P3
358	5009315	Anschlußkabel RS232 für P2 P3	Connection cable RS232 for P2 P3	Cable de conexión RS232 para P2 P3
359	5009320	Einbauschalter komplet P2 P3	Adjuster/switch complete P2 P3	Balancador de ajuste completo P2 P3
360	5011100	Dreifachmagnetventil 220-240V/50/60 Hz 180° P3	Solenoid valve triple 220-240V/50/60 Hz 180° P3	Válvula magnética triple 220-240V/50/60 Hz 180° P3
361	5011001	Dreifachmagnetventil 110V 50/60Hz 180° P3	Solenoid valve triple 110V 50/60Hz 180° P3	Válvula magnética triple 110V 50/60Hz 180° P3
362	5011002	Wasserventil DN 13 P3	Water distributor DN 13 P3	Distribuidor de agua DN 13 P3
363	5011003	T-Verbindungsstück WA 2x3/4" 1x1/2" P3	T-jointing piece WA 2x3/4" 1x1/2" P3	Pieza de conexión en T WA 2x3/4" 1x1/2" P3
364	5012000	Stecker direkt 7pol. RM 5 mm P3	Plug direct 7pol. RM 5mm P3	Conector directo 7pol. RM 5mm P3
365	5012001	Stecker direkt 8pol. RM 5 mm P3	Plug direct 8pol. RM 5 mm P3	Conector directo 8pol. RM 5 mm P3
366	5012002	Stecker direkt 9pol. RM 5 mm P3	Plug direct 9pol. RM 5 mm P3	Conector directo 9pol. RM 5 mm P3
367	5012003	Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3	Plug direct 12-pol RM 3.5 mm P3 ZEC 1	Conector directo 12pol. RM 3,5 mm P3
368	5012004	Stecker direkt 10pol. RM 3,5 mm P3	Plug direct 10-pol RM 3.5 mm P3 ZEC 1	Conector directo 10pol. RM 3,5 mm P3
369	5012005	Stecker direkt 8pol. RM 3,5 mm P3	Plug direct 8pol. RM 3.5 mm P3	Conector directo 8pol. RM 3,5 mm P3
370	5013001	Kerntemperatur-Meßfühler 4-Punkt kpl. P3	CTC 4-point kpl. P3	Sonda central 4-punto kpl. P3
371	5015001	Reflektorleuchte mit Lampe Garamleuchte P3 25W/230V	Reflector case with lamp P3 25W/230V	Caja de reflexión con lámpara P3 25W/230V
372	5015002	Glas für Garamleuchte P3	Glass for cooking glass lamp P3	Cristal para luz del horno P3
373	5015003	Rahmen für Garamleuchte P3	Rehmen für Garamleuchte P3	Bastidor para Le del horno P3
375	5016003	Über-temperaturfühler NiCr-Ni Gas DE P3	Excess temperature probe NiCr-Ni Gas DE P3	Sonda para sobretemperatura NiCr-Ni Gas DE P3
376	5018000	Brennerablässe RG128 230V P3	Burner fan RG128 230V P3	Ventilador de quemador RG128 230V P3
376	5018001	Brennerablässe RG148 230V P3	Burner fan RG148 230V P3	Ventilador de quemador RG148 230V P3
377	5018006	Brennerablässe RG128 110V P3	Burner fan RG128 110V P3	Ventilador de quemador RG128 110V P3
378	5018007	Brennerablässe RG148 110V P3	Burner fan RG148 110V P3	Ventilador de quemador RG148 110V P3

Pos	Art-Nr	english	francais	español
399	5018010	Pumpe für Garamreinigung 110/120V P3	Pompe pour nettoyage de l'encroûte de cuisson 110/120V P3	Bomba para limpieza de la zona de cocoon 110/120V P3
400	5018017	Entleerungspumpe mit Synchronmotor 110-120V P3	Pompe d'évacuation avec moteur synchrone 110-120V P3	Bomba de vaciado con motor síncrono 110-120V P3
401	5018023	Zusatblüher Sunon KD1212 FMBK-6A IP 54/55 P3	Avantilateur additionnel Sunon KD1212 FMBK-6A IP 54/55 P3	Ventilador adicional Sunon KD1212 FMBK-6A IP 54/55 P3
402	5019000	Doppelniveausonde P3 kpl	Double-level probe P3 complete	Sonda doble nivel cpl. P3
406	5019100	Steuerung 5010 Steuermodul SMP3	Contrôleur, 5010 control module P3	Comandante electrónica 5010 SM (Modulo de control) P3
408	5019101	Steuerung 5010 Bedienmodul BMP3	Contrôleur, 5010 operating module P3	Mando 5010 SM (Modulo de Mando) P3
408	5019103	Steuerung 5010 Gasmodul GM P3	Electronic board 5010 GM (Gas module) P3	Mando 5010 GM (Modulo de gas) P3
408	5019104	Steuerung 5010 Kommunikationsmodul KM P3	Electronic board 5010 KM (Communication module) P3	Mando 5010 KM (Modulo de comunicación) P3
407	5019105	Steuerung 5010 Press. and GoModul P3	Contrôleur, 5010 Press. and GoModul P3	Mando 5010 Press. and GoModul P3
411	8005005	Handbrause 1/2" Außengewinde	Hand shower 1/2" outside thread	Ducha de mano 1/2"
412	8005006	Brausekopf 3/8"	Shower head 3/8"	Cabezal rociador 3/8"
413	8005007	Winkel für Handbrause	Bracket for hand shower	Anjo Jo para ducha de mano
414	8005016	Flachdichtung 10x18x2 mm Novapress 800F ODC	Flat seal 10x18x2mm ODC P2 P3	Junta plana 10x18x2mm ODC
416	8005048	Membranfelle Ø 60 (DG 48) Polychloropren-Gauteschuk, Stanz-c60	Membrane grommet, DG 48, Ø 60mm	Manguito de membrana Ø 60mm
417	8005054	Silikonische	Silicon Washer	Aroñeta de silicona 10x4 (2x por pieza)
416	8005055	Dichtring 14,5x20x2 best.geg. V.Wasser, Dampf, Gas, -35+300°C	Sealing ring 14x20 copper nickel plated for heating element	Junta tónica para calefacción de aire caliente niquelada 14x
419	8005068	O-Ring 4,2x5x3,33mm, Silikonumm	O-ring 4,2x5x3,33mm	Anillo tónico 4,2x5x3,33 P2 P3
421	8005238	O-Ring 53x3 1 Dampferzeuger Entleerungspumpe P2	O-Ring 53x3 for steam generator emptying pump P2	O-Ring 53x3 para bomba de evacuación P2
422	8005254	Rändmutter M3 P2	Knurled nut M3 P2 P3	Tuerca moleada M3 P2
423	8005260	Thermoelementfühlerdichtung P2 P3	Thermocouple sensor seal P2 P3	Oblturación para termoelemento sonda P2 P3
424	8005269	Stützhaube DE-Pumpe P2 P3	Support bushing steam generator pump P2 P3	Casquillo de apoyo bomba GV P2 P3
425	8005401	Randschraube für Rotordüse P2	Knurled screw for rotor nozzle P2	Tornillo moleado para hilera rotacional
426	8005402	Rotorsen-Flansch P2	Rotor nozzle flange P2	Brida par hilera rotacional
427	8005407	Dichtring für Rotordüse P2	Sealing for rotor nozzle P2	Anillo obturador para hilera rotacional
428	8005409	Mutter für Düsenhalterung P2	Nut for nozzle holder P2	Tuerca para fijación para hilera P2
429	8005412	Düse 0,7 P2	Nozzle 0,7 P2	Tobiana 0,7 P2
430	8005413	Düse 1,5 P2	Nozzle 1,5 P2	Tobiana 1,5 P2
431	8005414	Winkel-Schlauchverbindungsstützen 6mm	Angle coupling (4bow) 6mm	Unión de mangueras (ángulo) 6mm
432	8005416	Winkelanschlussstück 6x1/8" 90°	Angle connector 6x1/8" 90° P2 P3	Codo de septima 6x1/8" 90°
433	8005418	Schloßverschraubung 6mm	Bulkhead union 6 mm P2 P3	Racor de paso del mamparo 6mm
434	8005427	Membranfelle Ø83 (DG60)	Membrane grommet Ø83 (DG60)	Manguito de membrana Ø83 (DG60)
435	8006086	Schlauchbinder 1/2" 12-20mm	Hose clip 1/2" 12-20mm	Cinta de sujeción para mangueras 1/2" 12-20mm P2 P3
436	8006087	Schlauchbinder 25-40mm	Hose clamp 25-40 mm P2 P3	Cinta de sujeción para mangueras 25-40mm P2 P3
437	8006089	Schlauchbinder 40-60mm	Hose clamp 40-60 mm P2 P3	Cinta de sujeción para mangueras 40-60mm P2 P3
438	8006122	Schlauchbinder 7-11mm O2Gas	Hose clamp 7-11mm O2Gas P2 P3	Cinta de sujeción para mangueras 7-11mm O2Gas P2 P3
442	8010003	Ventilatorrad Ø 450x150 P3	Fan wheel Ø 450x150 P3	Rueda de ventilador Ø 450x150 P3
444	8012000	Drishelverschluss kpl. P3	Rotating lever lock, complete P3	Pompa de porte P3 cpl
445	8012001	Klappen kpl. P3	Block, complete P3	Vallet de porte P3 cpl
446	8012006	Türanschlag VST P3	Door stop VST P3	Cale-scorp porte escamotable P3
447	8012008	Stützeleiste VST P3	Support strip VST P3	Listel de support porte escamotable P3
448	8012009	Führungseleiste un VST P3	Guide strip, lower VST P3	Listel de guidage inf. porte escamotable P3
448	8014000	Schlauchanschluss Pumpen Druckseite P3	Hose connection, pump pressure side P3	Emparme de manguera lado de impulsión P3
450	8014001	Schlauchanschluss Pumpen Saugseite P3	Hose connection, pump suction side P3	Emparme de manguera lado de succión P3
451	8014003	Edventil 1/2" x 1/2" P3	Corner valve 1/2" x 1/2" P3	Válvula angular 1/2" x 1/2" P3
452	8014004	Edventil Zierblende P3	Corner valve, ornamental cap P3	Válvula angular, embellecedor P3
453	8014005	Schlauchwinkel 90x4 90° P3	Hose bend Ø90x4 90° P3	Codo para manguera Ø90x4 90° P3
454	8014041	Einschießstift (U) 40x40 Flansch Ø 89 SCH P3	Punch-type adjustment foot marine 40x40 flange, 89 P3	Pie de apoyo regulable 40x40 brida 89 marino P3
455	8014042	Einschießstift (U) 40x40 vierkant Flansch P3	Punch-type adjustment foot 40x40 square flange P3	Pie de apoyo regulable 40x40 cuadrado brida P3
456	8014050	Lenkrolle 125x32mm P3	Swivel castor 125x32mm P3	Rodillo guía 125x32mm P3
457	8014051	Bockrolle 125x32mm P3	Fixed castor 125x32mm P3	Rueda fija 125x32mm P3
458	8014052	Lenkrolle 125x32mm m. Kipphebel u. Totstop P3	Guide roller 125x32 mm with rocker arm and total	Rodillo guía con freno 125x32mm P3
459	8015000	O-Ring 67x4 P3	O-ring 67x4 P3	O-ring 67x4 P3
460	8015020	Dichtung Garraumleuchte P3	Seal for oven lamp P3	Junta para luz del horno P3
461	8015022	Flachdichtung 60x48,5x2 für Dampferzeuger P3	Flat seal 60x48,5x2 for steam generator P3	Junta plana 60x48,5x2 para vaporizador P3
463	8015023	Flachdichtung für Tauchscheuker P3	Flat seal for immersion heating element P3	Junta plana para calentador de inmersión P3
465	8015028	Dichtung K14L Dichtung P3 G	Seal, core temperature sensor feed-through P3 G	Junta paso sonda de temperatura central P3 G
466	8015027	Dichtung Kamin HL 10,20/12,20/20,20 P3	Gasket chimney 10,20/12,20/20,20 P3	Junta chimenea 10,20/12,20/20,20 P3
467	8015028	Dichtung Brennkammer 6,10/6,20/10,10/20,10 P3	Gasket burner chamber 6,10/6,20/10,10/20,10 P3	Junta cámara de quemador 6,10/6,20/10,10/20,10 P3
468	8015029	Dichtung Brennkammer 10,20/12,20/20,02 P3	Gasket burner chamber 10,20/12,20/20,02 P3	Junta cámara de quemador 10,20/12,20/20,02 P3
471	8015033	Dichtung Brenner Ø63 mm P3	Gasket burner Ø63 mm P3	Junta quemador Ø63 mm P3
472	8015034	Dichtung Lüfter RG 128/148 P3	Gasket fan RG 128/148 P3	Junta ventilador RG 128/148 P3
476	8015040	Flachdichtung für Doppelniveausonde P3	Flat seal for water level probe P3	Junta plana para sonda de nivel P3
477	8015041	Dichtung Kabeldurchführung Brennersatz P3	Gasket cable bushing burner insert P3	Junta boquilla de paso para inserto de quemador P3
478	8015060	Kupfer-Dichtung 18x24x1,5 P3	Copper seal ring nickel-plated 18x24x1,5 P3	Junta en cobre niquelado 18x24x1,5 P3
480	8015062	Kupfer-Dichtung 10x14 vernickelt P3	Copper seal ring 10x14 nickel-plated P3	Junta en cobre 10x14 P3



Pos	Art-Nr	englisch	francais	español
481	8015100	Ablaufrohr für Dampferzeuger P3	Elbow for steam generator drainage P3	Codo de purgá para generador de vapor P3
482	8015200	Abstandshalter Tur P3	Spacer for door P3	Distanciador para puerta P3
483	8015201	Distanzbolzen Tur P3	Distance bolt door P3	Boulon distanciamiento porte P3
485	8015203	Haftkammer Tur P3 Standgerät	Clip for door P3 floor unit	Ehier de retenue pour porte P3 modèle sur pied
486	8015204	Gegenhalter Tur P3 Standgeräte	Counter bracket for door of floor models P3	Butor porte appareil sur pieds P3
487	8015205	Schlauchanschluss Entfeuchtung P3	Hose connection dehumidifier P3	Raccord de tuyau de déshumidificateur P3
488	8015207	Sechskantmutter G 1/2" für Dampferzeuger P3	Hexagon nut G 1/2" for steam generator P3	Tuerca hexagonal G 1/2" para vaporizador P3
489	8015212	Aufgestift Ansaugboch P3	Support pin intake panel P3	Soporte lamina de aspiracion P3
490	8015213	Abstanzbochse Motor 33mm P3	Spacer bushing motor 33 mm P3	Casquillo distanciador motor 33mm P3
491	8015215	Verstärk-Schlauchanschluss 3/8" m Dichtung P3	Elbow hose connection 3/8" with seal	Angulo raccord de tuyau 3/8"
492	8015216	Düse IN P3	Nozzle IN P3	Boquilla IN P3
493	8015226	Sicherungsstop VST P3	Lock block VST P3	Bloc de sécurité porte escamotable P3
494	8015227	Rohnmutter G 1/2" DIN 431 A2 P3	Hexagon inch nut G 1/2" DIN 431 A2 P3	Tuerca hexagonal inch G 1/2" DIN 431 A2 P3
495	8015229	Gewindebochse Druckschalter P3	Threaded bushing pressure switch P3	Casquillo roscado interruptor de presión P3
496	8015230	Einhängelaste Wärmetauscher P3	Hanging bracket for heat exchanger P3	Cubrejunta de suspensión para cambiador de calor P3
498	8015236	Führungsteil VST P3	Guide piece VST P3	Elemento de guía VST P3
499	8015238	Verschraubung Kesselbuchführung Brennerersatz P3	Screw-in cable bushing burner insert P3	Atornilladura boquilla de paso para inserto de quemador P3
500	8015240	Schleife Kabelbuchführung Brennerersatz P3	Washer cable bushing burner insert P3	Aroñdela boquilla de paso para inserto de quemador P3
502	8015400	Schlauchteile Y-Stück 3/8" P3	Hose coupling Y-form 3/8" P3	Unión de manguera en Y 3/8" P3
504	8016001	Ventil 68kW P3	Venturi 68kW P3	Venturi 68kW P3
505	8016009	Gasventil 110V P3	Gas valve 110V P3	Válvula de gas 110V P3
506	8016010	Gasventil 230V P3	Gas valve 230V P3	Válvula de gas 230V P3
507	8016011	Flansch Winkel 1/2" Gasventil P3	Flange angle 1/2" gas valve P3	Brida angular 1/2" válvula de gas P3
508	8016022	Feuerungsautomat 230V Glühzündung P3	Burner controller 230V auto-ignition P3	Automata de calefacción 230V autoignición P3
509	8016023	Feuerungsautomat 110V Glühzündung P3	Burner controller 110V auto-ignition P3	Automata de calefacción 110V autoignición P3
510	8016025	Abdeckung Feuerungsautomat P3	Cover for burner controller P3	Cubierta de automata de calefacción P3
511	8016030	Dichtung Gasblende P3	Sealing ring gas overlay P3	Junta para panel de gas P3
513	8016032	Ansaugbochse Venturi gerade P3	Aspiration hole Venturi straight P3	Tubuladura de aspiración Venturi recto P3
514	8016500	Rücksaugbochse für CE-Top P3	Back suction safety device for steam generator cpl. P3	Reabsorcion dispositivo de seguridad para vaporizador P3
515	8016517	Tasterleiste grau Press and Go P3	Pushbutton cap grey Press and Go P3	Capuchon de tecla, gris Press and Go P3
517	8019020	Press and Go Symbole P3	Symbols for Press and Go P3	Símbolos para Press and Go P3
522	7001077	Querdriftung Türe 12.20/20.20 P2 P3	Transverse seal, doors 12.20/20.20 P2 P3	Junta transversal puerta 12.20/20.20 P2 P3
524	7002007	PE-Schlauch 8x1mm, natur P2 P3	Hose 8x1mm, beige	Tuyeau flexible 8x1mm
525	7003008	PE-Schlauch 8x1mm, rot P2 P3	Hose 8x1mm, rot	Tuyeau flexible 8x1mm, rojo
527	7003033	Heisswasserschlauch 3/8" P2 P3	Water hose for hot water 3/8" P2 P3	Manguera de agua caliente 3/8" P2 P3
543	7011006	Türdriftung 12.20 P3	Door gasket 12.20 P3	Junta de puerta 12.20 P3
545	7011010	Dichtung Frontplatte P3	Gasket front cover P3	Junta panel frontal P3
549	7012004	Abluftschlauch 950 mm lang 12.20 P3	Air outlet hose 950 mm long 12.20 P3	Tubo de salida de aire 950 mm, 12.20 P3
562	7012019	Kühlschlauch für Pumpe 1050 mm lang P3	Radiator hose for pump 1050 mm lang P3	Tubo del condensador para bomba 1050 mm lang P3
566	7012072	Brausehose 12.20 P3	Shower hose 12.20 P3	Manguera de ducha 12.20 P3
568	7013080	Heisswasserschlauch 1/2" P3	Hose 1/2" P3	Manguera 1/2" P3
569	7012100	Ansaugschlauch Brenner P3	Suction hose burner P3	Tubo de aspiración para quemador P3
570	7012102	Gasschlauch Edelstahl DN12 580g P3	Gas hose, stainless steel DN12 580g P3	Manguera de gas acero inoxidable DN12 largo 580 P3
571	7012103	Gasschlauch Edelstahl DN12 780 lg P3	Gas hose, stainless steel DN12 780 lg P3	Manguera de gas acero inoxidable DN12 780 lg P3
575	7012302	EPDM-Schlauch ohne Erlage 6x2mm schwarz Pr P3	EPDM hose, unlined 6x2 mm black	Tubo EPDM 6x2 mm
576	7015200	Abzieher für Lüftmatr P3	Drawer for fan wheel P3	Extractor para ventilador P3
577	8001012	Linsenschraube M3x8 DIN7985 A2	Oval head screw M3x8 DIN7985 A2	Tornillo alomado M3x8 A2 P3
578	8001013	Linsenschraube M3x8 DIN7985 A2	Oval head screw M3x8 A2 P2 P3	Tornillo alomado M3x8 A2 P2 P3
579	8001024	Linsenschraube M4x10 DIN7985 A2	Oval head screw M4x10	Tornillo alomado M4x10
580	8001031	Linsenschraube M5x10 DIN7985 A2	Oval head screw M5x10 A2 P2 P3	Tornillo alomado M5x10 A2 P2 P3
581	8001074	Innereckschraube M8x20 A2 DIN 912 1 Verschw.-Türe	Inner hexagon screw M8x20	Tornillo de hexágono interior M8x20
582	8002021	Linsenschraube M3x45 A2 DIN 984	Cross-recessed oval head machine screw H M3	Tornillo avellan, gata sebó ranura cruz H M3x45 A2 DIN986 P2
583	8002025	Linsenschraube m. Inhauschutz M4x16 DIN965 A2	Rounded countersunk head screw M4x16 A2 P2 P3	Tornillo con cabeza avellanada gata de sebó M4x16 A2 P2 P3
584	8002033	Linsenschraube M5x16 DIN965 A2	Round countersunk head screw M5x16 A2 P2 P3	Tornillo avellanado M5x16 A2
585	8003043	Linsenschraube M6x12 DIN 866 A2 P2 P3	Round countersunk head screw M6x12 A2 P2 P3	Tornillo con cabeza avellanada gata de sebó M6x12 A2 P2 P3
588	8003030	MLF-Schraube M5x15 A2	MLF-screw M5x15 A2	Tornillo MLF M5x15 A2
589	8003032	MLF-Schraube M6x20 A2	MLF screw M6x20 A2	Tornillo MLF M6x20 A2
590	8003035	Sechskantschraube M5x10 A2 P2 P3	Hexagon bolt M5x10 A2 P2 P3	Tornillo hexagonal M5x10 A2 P2 P3
591	8003043	Sechskantschraube M6x16 DIN933 A2	Hexagon bolt M6x16 A2 P2 P3	Tornillo hexagonal M6x16 A2 P2 P3
592	8003046	Sechskantschraube M6x30 DIN933 A2	Hexagon bolt M6x30 A2 P3	Tornillo de cabeza hexagonal M6 x 30
593	8003095	Sechskantschraube M5x16 A2 HUD 20.20 Sealing	Hexagon bolt M5x16 A2 HUD 20.20	Tornillo de cabeza hexagonal M5x16 A2 HUD 20.20
594	8004012	Sechskantmutter M3 DIN934 A2	Hexagon nut M3 A2 P2 P3	Tuerca hexagonal M3 A2 P2 P3
595	8004057	Sechskantmutter M8 DIN934 A2	Hexagon nut M8 A4 P2 P3	Tuerca hexagonal M8 A4 P2 P3
596	8005015	Schleife 3,2 DIN9021 A2	Washer 3.2 A2 DIN 9021 P2 P3	Aroñdela 3.2 A2 DIN9021 P2 P3
597	8005021	Schleife 4,3 DIN125 A2	Washer 4.3 A2 DIN 125 P3	Aroñdela 4.3 A2 DIN125 P2 P3

Pos	Art-Nr	english	francas	español
598	8005040	Scheibe 6.4 DIN125 A2	Washer 6.4 A2 DIN 125 P2/P3	Rondelle 6.4 A2 DIN 125 P2/P3
599	8005041	Scheibe 6.4 A2 DIN 9021	Washer 6.4 A2 DIN 9021 P2/P3	Rondelle 6.4 A2 DIN 9021
600	8006011	Federling S3 DIN127 A2	Spring ring S3 A2 P2/P3	Rondelle élastique S3 A2 P2/P3
601	8006057	Schnorr-Sicherungsscheibe S6 P2	Schnorr lock washer S6 A2 P2/P3	Rondelle à écartel S6 A2 P2
602	8006058	Schnorr-Sicherungsscheibe S5 P2/P3	Schnorr lock washer S5 A2 P2/P3	Rondelle de sécurité Schnorr S5 P2/P3
603	8006059	Schnorr-Sicherungsscheibe S12 A2	Schnorr lock washer S12 A2	Rondelle de scurit Schnorr S12 A2
604	8006060	Fahrscheibe 8.4 DIN 6798 A2 Form A, außengezählt I, V-Tyre	Schnorr lock washer S8 A2 P2/P3	Rondelle à écartel 8.4 A2
605	8009030	Abdeckkappe M8 schwarz	Cap M8 black P2 P3	Tomillo de hexágono interior
606	8009030	Distanzhülse 11,3mm P2	Spacer sleeve 11.3 mm P2/P3	Cecejillo distanciador 11,3mm P2
607	8009057	Drantschleife D.36 schwarz P2/P3	Fixing clamp D.36 black P2/P3	Abrazadera de alambre D.36 negro P2/P3
608	8009058	Drantschleife D. 10	Fixing clamp D. 10 P2/P3	Abrazadera D. 10
611	8010001	Innensechskantschraube DIN EN ISO 10642 M6x35 A2 P3	Hexagon socket screw DIN EN ISO 10642	Tomillo de hexágono int. DIN EN ISO 10642 M6x35 A2 P3
612	8012001	Linse schraube Torx M5x12 P3	Oval head screw Torx M5x12 P3	Tomillo almoado Torx M5x12 P3
613	8013002	Zylinderschraube DIN912 - M8 x 25 A2 P3	Flister head screw DIN 912 - M8x25 A2	Tomillo cilindrico DIN912 - M8 x 25 A2 P3
614	8013003	Zylinderschraube DIN 7984 - M6x70 A2 P3	Flister head screw like DIN 6912 - M6x70 A2 P3	Tomillo cilindrico DIN 7984 - M6x70 A2 P3
615	8013004	Sechskantschraube M4x10 A2 P3	Hexagon screw M4x10 A2 P3	Tomillo hexagonal M4x10 A2 P3
616	8013005	Zylinderschraube mit Innensechskant DIN912 8.8VG M4x12 P3	Flister head screw with internal hexagon DIN 912 8.8VG M4x	Tomillo cilindrico hexágono interior DIN912 8.8VG M4x12 P3
617	8013006	Zylinderschraube mit Innensechskant DIN912 8.8VG M4x30 P3	Flister head screw with internal hexagon DIN 9	Tomillo cilindrico hexágono interior DIN912 8.8VG M4x30 P3
618	8013007	Sechskantschraube DIN 933 M12x30-A2-70 P3	Hexagon screw DIN 933 M12x30-A2-70 P3	Tomillo de cabeza hexagonal DIN 933 M12x30-A2-70 P3
619	8013050	Schraube DIN913 - M8 x 35 A2 P3	Screw DIN 913 - M8x35 A2	Tomillo DIN913 - M8 x 35 A2 P3
620	8014000	Abstandsbohren M3-SW 7,5 6-Kant 20mm Ni P3	Spacer tool M3-SW7.5 6-beagion 20 mm Ni	Bulón de distancia M3-SW7.5 6-Kant 20mm Ni P3
621	8015000	MLF-Schraube M6x3 A2 P3	Screw MLF M6x3 A2 P3	Tomillo MLF M6x3 A2 P3
622	8016000	Schnorr-Sicherungsscheibe Ø20mm P3	Conical lock washer Ø20mm P3	Arandela de frenado Ø20mm P3
623	8016002	Schnorr-Sicherungsscheibe S4 A2 P3	Conical lock washer S4 A2 P3	Arandela de frenado S4 A2 P3
625	8017010	Sperrzahnmutter M6 A4 P3	Toothed lock washer M6 A4 P3	Tuerca con apoyo de dientes de bloqueo M6 A4 P3
626	8017011	Sperrzahnmutter M6 A4 P3	Toothed lock washer M6 A4 P3	Tuerca con apoyo de dientes de bloqueo M6 A4 P3
627	8018003	Klemmringverschraubung Gerade 15mm P3	Clamping ring screwing straight 15mm P3	Atomiladora para anillo opresor 15mm P3
628	8019004	Kappe Verschlußschraube P3	Cap screw plug P3	Capacuz a tornillo de cierre P3
629	8019010	Drantschleife D.16 P3	Wire clamp D.16 P3	Abrazadera metálica D.16 P3
630	5001091	Doppelmagnventil DN 10 110V 180 OD/GEUL	Dual solenoid valve 110V 180 OD/GEUL	Válvula magnética doble 110V 180 OD/GEUL
631	2018101	Entschneepflventil 110V 180° P3	Single solenoid valve 110V 180° P3	Válvula magnética sencilla 110V 180° P3
632	8014006	Deckkappe für Eckventil 1/2" x 1/2" P3	Turncap for Corner valve 1/2" x 1/2" P3	Capoteira Válvula angular 1/2" x 1/2" P3
900	3007015	Convoclean New, 10 Liter	Convoclean New, 10 liter	Convoclean New, 10 litros
901	3007028	Convocare Düsenpulmittel 1 Liter Konzentrat	Convocare rinsing agent, 1L	Convocare agente de lavado, 1L concentrado
902	3007029	Convocare Leerkarister 10 L	Convocare empty canister 10 L	Convocare botón vacío 10 L
903	6009016	Kunststoffbuchstabe "C" rot, 90x62x2mm, ABS-orange/PH-LAT 337	Plastic letter "C", red (Red C) P2	Letra "C" de plástico roja 90x62x2mm
904	6019104	Aufkleber: Wasserqualität und Anschluss P3	Sticker: Water quality and connection P3	Etiqueta: Calidad de agua y conexión, P3
905	6019106	Aufkleber: Gasdaten P3	Sticker: Gas data P3	Etiqueta: Datos de gas P3
906	6019107	Aufkleber: manuelle Reinigung P3	Sticker: Manual Cleaning P3	Etiqueta: Limpieza manual P3
907	7003024	Fettsäureabsauger 1" für Handchen-Ausführung	Grease drain hose 1" for chicken version	Marquero de salida de grasa 1" para la versión para pollos
908	7003066	Dichtungsbund 9x3 EPDM	Sealing tape 9x3 EPDM P2 P3	Cinta de obturación 9x3
909	7003087	Fettkartusche 400g V-Tyre OD	Grease cartridge 400 g front doors OD P2 P3	Cartucho de grasa 400g Puerta VOD P2 P3
910	7004012	Sicherungsmittel Loctite Typ 243e	Loctite 243 10ml P3	Loctite 243 10ml P2 P3
911	7004013	Schraubensicherungslack	Screw lock varnish P2 P3	Laca de bloqueo P2 P3
912	7004020	Silikonkleber E 43	Silicon adhesive E 43, 90 ml P2 P3	Cola de silicona E 43
913	7014005	Kupferpaste	copper paste	paste de cobre